



*Yacht Club de Monaco*

## **Avis de Course**

# **37<sup>e</sup> Primo Cup - Trophée Credit Suisse**

## **Monaco Sportsboat Winter Series Act IV**

---

**4/7 Mars 2021**

**Dragon, J/70, L30, Longtze 1<sup>er</sup>, Melges20,  
Melges24 & Smeralda888**

---

Depuis 1985, toute l'élite européenne se retrouve en début de saison dans les eaux monégasques pour participer à cette première épreuve du circuit méditerranéen.

Avec près de 800 équipiers venant de toute l'Europe et représentant une quinzaine de nationalités, la Primo Cup - Trophée Credit Suisse, organisée par le Yacht Club de Monaco, est l'une des manifestations hivernales les plus importantes d'Europe, qui donne le coup d'envoi de la saison internationale de monotypie.

### **Information & Inscriptions • Information & Registration**

Yacht Club de Monaco

Quai Louis II - MC 98000 Monaco

Tél : +377 93 10 65 05

[regates@ycm.org](mailto:regates@ycm.org)

Le Yacht Club de Monaco met tout en œuvre pour accueillir les participants dans les meilleures conditions, sous réserve de l'évolution épidémiologique et en adéquation avec les consignes sanitaires du Gouvernement Princier de la Principauté de Monaco.

Les concurrents sont invités à respecter les gestes barrières recommandés pour limiter la diffusion du COVID-19 (<https://covid19.mc/mesures/mesures-sanitaires-gestes-barrieres/>).

Le présent Avis de Course pourrait être sujet à des modifications qui, le cas échéant, seront communiquées sur le site Internet du Yacht Club de Monaco.

En cas d'annulation d'un événement en raison de nouvelles restrictions de voyage dues à l'urgence sanitaire, le droit d'entrée sera remboursé intégralement.

### **1 - Autorité organisatrice**

La 37<sup>ème</sup> Primo Cup – Trophée Credit Suisse est organisé par le Yacht Club de Monaco en collaboration par la Fédération Monégasque de Voile (FMV) et la Fédération Française de Voile (FFV).

### **2 - Règles**

**2.1.** Les courses seront régies par les *Règles de Course à la Voile 2017-2020*, l'avis de course, les instructions de course et pour chaque classe monotype, leurs règles de classe respectives.

**2.2.** Lors de toute sortie sur l'eau, le port des brassières de sauvetage sera obligatoire lorsque le Comité de Course hissera le pavillon 'Y', sous peine de disqualification.

**2.3.** En cas d'incohérence ou de divergence entre les différentes versions des documents énoncés en 1.1, la version anglaise fera foi.

### **3 - Classes admises**

**3.1.** La régates est ouverte à tous les bateaux des classes énoncées aux points 3.2 & 3.4.

**3.2.** Classes admises : **Dragon, J/70, L30, Longtze 1<sup>er</sup>, Melges 20, Melges24, Smeralda888.**

**3.3.** Le nombre minimum de bateaux par classe est fixé à 8.

**3.4.** Une nouvelle classe pourra postuler avec un minimum de 8 inscriptions en faisant sa demande avant le lundi 1<sup>er</sup> Février 2021 ([regates@ycm.org](mailto:regates@ycm.org)).  
Les classes acceptées seront publiées sur le site internet du Yacht Club de Monaco ([www.ycm.org](http://www.ycm.org)).

### **4 - Inscriptions**

**4.1.** Les régatiers des classes admises peuvent s'inscrire en remplissant le formulaire d'inscription sur le site internet du Yacht Club de Monaco ([www.ycm.org](http://www.ycm.org)) avant le dimanche 28 Février 2021.

**4.2.** Des frais supplémentaires pourront s'ajouter en cas d'inscription tardive.

## 5 - Règlement

### 5.1.

Dragon	400 €
J/70	400 €
Longtze 1 <sup>er</sup>	400 €
L30	400 €
Melges 20	400 €
Melges 24	400 €
Smeralda888	400 €

**5.2.** Les frais d'inscription comprennent la mise à l'eau, la mise à terre, la place de port, le cocktail de bienvenue et la soirée des équipages.

**5.3.** Les frais d'inscription sont payables par transfert bancaire.

### Coordonnées bancaires :

CFM - CFM Albert 1er  
Bénéficiaire : YACHT CLUB DE MONACO  
Code banque : 12739 - Code guichet : 00070  
N° de compte : 0124172000 L - Clé : 37  
Code IBAN : MC 78 1273 9000 7001 2417 2000 L37  
Code SWIFT : CFMOMCM X X X X  
« Frais à la charge du donneur d'ordre »

Merci de préciser dans la référence du paiement :  
« Primo Cup + le nom et la classe du bateau »

NB : Les droits d'inscription ne sont pas remboursables.

## 6 - Programme :

### Judi

9h00 à 12h00	Grutages & Confirmation des inscriptions
14h00 à 18h00	Grutage & Confirmation des inscriptions
14h30	Régate d'entraînement
After Race	Happy Hour

### Vendredi

10h00	Skipper Briefing
12h00	1 <sup>er</sup> signal d'attention de la journée pour toutes les classes
After Race	Cocktail de bienvenue pour les participants

### Samedi

11h00	1 <sup>er</sup> signal d'attention de la journée pour toutes les classes
After Race	Soirée d'équipage

### Dimanche

11h00	1 <sup>er</sup> signal d'attention de la journée pour toutes les classes
15h00	Dernier signal d'attention possible
Remise des prix	Une heure après la fermeture de ligne

## **7 - Instructions de course**

Les instructions de course seront délivrées aux participants après la confirmation de leur inscription par le Secrétariat de Course.

## **8 - Parcours**

Le parcours sera de type construit dans la baie de Monaco.

## **9 - Classements**

**9.1.** Les classements séparés pour toutes les classes seront conformes au système des points avec minima des RCV Annexe A.

**9.2.** Une (1) course devra être validée pour valider la compétition.

**9.3.** Quand cinq (5) courses ont été validées, le classement général d'un bateau sera le total de ses courses moins la plus mauvaise.

## **10 - Pénalités de remplacement**

La règle 44.1 des RCV est modifiée de sorte que la pénalité de deux tours est remplacée par la pénalité d'un tour.

## **11 - Publicité**

**11.1.** Conformément à la règle 20.4 des RCV.

**11.2.** Les bateaux peuvent être tenus de porter la publicité choisie et fournie par l'Autorité Organisatrice.

## **12 - Remise des prix**

La remise des prix aura lieu le dimanche 07 Mars 2021 pour les classes correspondantes au Yacht Club de Monaco. Un minimum d'un équipier par bateau devra être présent à la cérémonie.

## **13 - Jury**

Les décisions du jury international sont sans appel.

## **14 - Droit à l'image**

Les participants à la Primo Cup - Trophée Credit Suisse autorisent l'Autorité Organisatrice à utiliser tout support média à des fins promotionnelles.

Tout participant renonce expressément à se prévaloir du droit à l'image durant la manifestation, comme il renonce à tout recours à l'encontre de l'Autorité Organisatrice pour l'utilisation faite de son image.

## **15 - Amarrage & Parking**

**15.1.** Le Yacht Club de Monaco sera en charge de la mise à l'eau et de la mise à terre des bateaux, de pourvoir l'amarrage à flot ainsi qu'un emplacement remorque par bateau, dans la limite des places disponibles comme énoncé ci-dessous :  
du Mercredi 3 Mars 2021, 12h00 au Lundi 8 Mars 2021, 12h00.

**15.2.** Une place de parking pour voiture par équipage sera prévue par le Yacht Club de Monaco dans un parking public environnant pour un coût maximum de 12€ par jour.

La responsabilité du Y.C.M. ne pourra pas être engagée en cas de verbalisation ou de mise en fourrière d'un véhicule stationné illégalement.

### **16 - Accueil & Hébergement**

Afin de faciliter votre hébergement et celui de votre équipage, le Yacht Club de Monaco dispose d'une liste d'hôtels de la Principauté sur son site internet : [www.ycm.org](http://www.ycm.org)

Pour bénéficier de tarifs négociés, il est important de préciser que vous participez à la Primo Cup.

Pour toute demande d'assistance concernant votre hébergement en Principauté, n'hésitez pas à contacter: [hotels@ycm.org](mailto:hotels@ycm.org)

### **17 - Information & Logistique**

Pour toute demande d'information, concernant la régate, un aspect technique ou la location de bateaux, merci de contacter : [regate@ycm.org](mailto:regate@ycm.org)

Pour toute demande concernant la presse ou un partenariat, merci de contacter : [presse@ycm.org](mailto:presse@ycm.org)

Pour toute information sur la Principauté de Monaco, vous pouvez vous rendre sur le site : [www.visitmonaco.com](http://www.visitmonaco.com).

### **18 - Pour accéder à Monaco**

#### **18.1. En train**

Station Monaco-Monte Carlo.

Dans la gare suivre le fléchage « Sainte Dévote - Port ».

#### **18.2. En voiture**

Accès par l'autoroute A8 depuis Nice, sortie n°56 - Monaco.

Accès par l'autoroute A8 depuis Menton : sortie n° 58 Roquebrune.

Sur les routes nationales, suivre la direction « Monaco - Le Port ».

Retrouvez sur le site du Yacht Club de Monaco ([www.ycm.org](http://www.ycm.org)) les plans et photos pour vous rendre sur l'aire de grutage.

#### **18.3. Parkings localisés autour du Port Hercule**

1 : Boulevard Louis II

6 : Condamine

2 : La Costa

7 : Quai Antoine 1er

3 : Avenue d'Ostende

8 : Digue

4 : Grimaldi Forum

9 : Pêcheurs

5 : Square Gastaud

#### **18.4. Depuis l'aéroport international de Nice Côte d'Azur**

- Par bus : navette Aéroport-Monaco, Compagnie RCA.

A partir des Terminaux 1 et 2. Départ toutes les 30 minutes.

- En taxi : accès taxis à la sortie des Terminaux 1 et 2.

- En hélicoptère : Comptoirs d'enregistrement dans la zone « Arrivées » des terminaux 1 et 2 de l'aéroport international de Nice Côte d'Azur.

Départ de l'aéroport de Nice et de l'héliport de Monaco toutes les 20 minutes.

Le vol dure environ 6 minutes et des navettes, depuis et vers l'héliport, sont à disposition.

### **19 - Une Dotation technique**

Organisée sous la présidence de S.A.S. le Prince Albert II, la remise des Prix de la Primo Cup - Trophée Crédit Suisse a pour particularité de récompenser l'esprit d'équipe. Les trois premiers concurrents de chaque classe se verront remettre pour l'ensemble de l'équipage des vêtements SLAM.



*Yacht Club de Monaco*

## **Notice of Race**

# **37<sup>e</sup> Primo Cup - Trophée Credit Suisse**

## **Monaco Sportsboat Winter Series Act IV**

---

**4-7 March 2021**

**Dragon, J/70, L30, Longtze 1<sup>er</sup>, Melges20,  
Melges24 & Smeralda888**

---

Since 1985, the European elite has been gathering in Monegasque waters at the beginning of the season to take part in the Mediterranean yachting season's biggest event in terms of number of participants.

With almost 800 sailors coming from all over Europe, representing some 15 nationalities, the Primo Cup - Trophée Credit Suisse organized by the Yacht Club de Monaco is one of the most important winter events in Europe, marking the start of the international one-design racing season.

### **Information & Registration**

Yacht Club de Monaco  
Quai Louis II - MC 98000 Monaco  
Tel: +377 93 10 64 02

[regates@ycm.org](mailto:regates@ycm.org)

The Yacht Club de Monaco makes every effort to welcome participants in the best possible conditions, subject to how the current health crisis evolves and in accordance with the health regulations of the Government of the Principality of Monaco.

Competitors are required to follow the recommended barrier measures to prevent the spread of COVID-19 (<https://covid19.mc/en/mesures-sanitaires-gestes-barrieres/>).

This Notice of Race may be subject to modifications which will be communicated on the website of the Yacht Club de Monaco.

If the event is cancelled due to travel restrictions relating to the health emergency, the entry fee will be refunded in full.

### **1 - Organising Authority**

The 37<sup>th</sup> Primo Cup – Trophée Credit Suisse is organised by the Yacht Club de Monaco in collaboration with the Fédération Monégasque de Voile (FMV) and the Fédération Française de Voile (FFV).

### **2 - Rules**

**2.1.** The regatta will be governed by the rules as defined in the *Racing Rules of Sailing 2017-2020*, the Notice of Race, the Sailing Instructions, and the rules of each one-design class.

**2.2.** Life jackets must be worn at sea when the Race Committee displays the IC Code Flag 'Y'. Infringement of this rule may lead to disqualification.

**2.3.** In the event of inconsistency or discrepancy between versions of the documents listed in 1.1, the English language version shall prevail.

### **3 - Eligible Classes**

**3.1.** The regatta is open to all boats of the classes listed in 3.2 & 3.4.

**3.2.** Accepted classes: **Dragon, J/70, L30, Longtze 1<sup>er</sup>, Melges 20, Melges24, Smeralda888.**

**3.3.** A minimum of 8 boats per class is required.

**3.4.** Other classes may apply to race, with a minimum of 8 entries, at ([regates@ycm.org](mailto:regates@ycm.org)) before Monday 1<sup>th</sup> February 2021.

Accepted classes will be published on the Yacht Club de Monaco's website ([www.ycm.org](http://www.ycm.org)).

### **4 - Entries**

**4.1.** Eligible boats may enter by completing the registration form on the Yacht Club de Monaco's website ([www.ycm.org](http://www.ycm.org)) by Sunday, 28<sup>th</sup> of February 2021.

**4.2.** Late entries are accepted but may be subject to a late entry fee, in addition to the race entry fee.



## 5 - Fees

### 5.1.

Dragon	400 €
J/70	400 €
Longtze 1 <sup>er</sup>	400 €
L30	400 €
Melges 20	400 €
Melges 24	400 €
Smeralda888	400 €

**5.2.** Race entry fees include launching, hauling-out, berthing, the Welcome Cocktail and the Crew Party.

**5.3.** All entry fees are payable by bank transfer to:

### Bank details:

CFM - CFM Albert 1er

To: YACHT CLUB DE MONACO

Bank code: 12739 - Sort Code: 00070

Account number: 0124172000 L - Key: 37

IBAN code: MC 78 1273 9000 7001 2417 2000 L37

SWIFT code: CFMOMCM XXXX

“Charges payable by sender”

Please ensure the payment reference contains: “Primo Cup + name + class”.

NB: Registration fees are not refundable.

## 6 - Schedule

### Thursday

9.00 - 12.00	Crane launch & Registration confirmation
14.00 - 18.00	Crane launch & Registration confirmation
14.30pm	Practice Race
After Race	Happy Hour

### Friday

10.00	Skippers' briefing
12.00	First warning signal for all classes
After Race	Welcome cocktail

### Saturday

11.00	First warning signal for all classes
After Race	Crew Party

### Sunday

11.00	First warning signal for all classes
15.00	Cut-off time for last warning signal
Prize-giving	One hour after finish line closes

## **7 - Sailing Instructions**

Sailing Instructions will be given to the competitors following registration confirmation by the Race Office.

## **8 - Race Course**

The course to be sailed will be a course windward-leeward, trapezoid or other course as decided by the Organizing Authority, laid in Monaco's bay.

## **9 - Scoring**

**9.1.** Separate results for each class will conform to the World Sailing's Low Point System in the RRS's Appendix A.

**9.2.** One (1) race is required to be completed to constitute a series.

**9.3.** When five (5) or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding the worst score.

## **10 - Penalty**

Rule 44.1 of the RRS is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by a One-Turn Penalty.

## **11 - Advertising**

**11.1.** Advertising must conform to regulation 20.4 of World Sailing.

**11.2.** Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the Organising Authority.

## **12 - Prize giving Ceremony**

Prize-giving ceremony will be held at the Yacht Club de Monaco on Sunday 7<sup>th</sup> March for respective class. At least one crew member is expected to attend the ceremony.

## **13 - Jury**

Decisions of the International Jury are final.

## **14 - Media Rights**

Primo Cup - Trophée Credit Suisse competitors give absolute right and permission to the organisers and event sponsors to use, publish, broadcast or otherwise distribute for promotional, advertising or any other purpose, any images and sound recorded during the event of persons and boats free of charge.

All participants agree to waive their copyright claims to photographs taken of them during the event, and their right to have any recourse against the organisers for the use made of these photographs.

## **15 - Moorings & Parking**

**15.1.** The Yacht Club de Monaco will be in charge of the launching / hauling-out of boats, and will provide a berth and one trailer space per registered boat, subject to availability as follows:

From 12h00 Wednesday 3<sup>th</sup> March 2021 to 12h00 Monday 8<sup>th</sup> March 2021.

**15.2.** A parking space for your car will be organised by the Yacht Club de Monaco in a nearby public parking. The cost will not exceed €12per day.

The Yacht Club de Monaco will not be held responsible if your vehicle is parked illegally and fined or towed away.

## **16 - Accommodation**

To help you find accommodation for yourself and your crew, we have made a list of hotels available on our website: [www.ycm.org](http://www.ycm.org)

To take advantage of pre-negotiated rates, please mention that you are coming for the Primo Cup.

If you need any assistance with regards to accommodation for your stay in Monaco, please contact: [hotels@ycm.org](mailto:hotels@ycm.org)

## **17 - Logistics & Information**

For information regarding the racing, any technical aspects or chartering boats, please contact: [regate@ycm.org](mailto:regate@ycm.org)

For information regarding sponsorship or the media, please contact: [presse@ycm.org](mailto:presse@ycm.org)

For information regarding Monaco, please visit: [www.visitmonaco.com](http://www.visitmonaco.com)

## **18 - Getting to Monaco**

### **18.1. By train**

Monaco-Monte-Carlo Railway Station.

Within the Station, follow the signs for 'Sainte Dévote – Port'.

### **18.2. By car**

On the A8 motorway from Nice: exit N° 56 Monaco.

On the A8 motorway from Menton: exit N° 58 Roquebrune.

On main roads, follow signs for 'Monaco - Le Port'.

Illustrated directions on how to reach the launching area are available on our website [www.ycm.org](http://www.ycm.org).

### **18.3. Car Parks located around the Port Hercule**

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 1: Boulevard Louis II | 6: Condamine        |
| 2: La Costa           | 7: Quai Antoine 1er |
| 3: Avenue d'Ostende   | 8: Digue            |
| 4: Grimaldi Forum     | 9: Pêcheurs         |
| 5: Square Gastaud     |                     |

### **18.4. From Nice Côte d'Azur International Airport**

- By bus: shuttle between Nice airport and Monaco.

Operated by RCA from Terminals 1 and 2 every 30 minutes.

- By taxi: taxi ranks are outside Terminals 1 and 2.

- By helicopter: check-in desks in the arrival zones in Terminals 1 and 2 at Nice Côte d'Azur International Airport. Departures every 20 minutes, from Nice airport and Monaco heliport.

The flight takes approximately 6 minutes and shuttle buses are available from and to the heliport.

### **19 - Hi-Tech Prizes**

Organised under the presidency of HSH Prince Albert II, the Primo Cup - Trophée Credit Suisse awards stand out in the way they recognise team spirit. All crew members from the first three boats in each class receive garments from SLAM's Sportswear.